

NEW LAND

New Generation of Appliance



بخارشوی

مدل: NL-2751BL

فارسی

English

*لطفاً دستورالعمل‌ها را به دقت مطالعه فرمایید و نزد خود نگاه دارید.

شروع سریع

۱. مخزن حداکثر تا ۱.۵ لیتر آب پر کنید (با استفاده از آب گرم می‌توان از زمان گرم شدن کاست). درپوش را ببندید و محکم کنید.
۲. هر یک از شیلنگ و لوازم جانبی مورد نیاز را در جای مخصوص‌شان متصل کنید.
۳. دوشاخه دستگاه را به پریز برق متصل نمایید.
۴. دکمه روشن/خاموش را برای شروع عملیات گرم شدن فشار دهید. خاموش شدن چراغ نارنجی، علامت آماده بودن بخار است.
۵. دکمه روی دسته را فشار دهید تا بخار رها شود.
۶. محل مد نظر برای بخارشوی کردن را به نحوی ایمن نشانه‌گیری نمایید: ممکن است در آغاز، خروج آب مشاهده شود. بر روی سینک ظرفشویی یا سطلی نگه دارید تا آب اضافی خارج شود.

رسوب‌زدایی

رسوب‌زدایی به طور منظم انجام گیرد و تا بروز مشکل منتظر نمانید. بهتر است در مناطق دارای آب با سختی بالا، از آب مقطر استفاده شود.

دستورالعمل‌های مهم ایمنی

در هنگام استفاده از هر وسیله برقی ضرورت دارد تا قوانین ایمنی به شرح زیر رعایت شوند.

در درجه نخست، خطر جراحت یا مرگ و ثانیاً، وارد آمدن آسیب بر دستگاه وجود دارد؛ که در متن با دو قرارداد بدین فرم مشخص شده‌اند:

هشدار: خطر آسیب دیدن فرد!

نکته مهم: خطر آسیب دیدن دستگاه!

افزون بر این، توصیه‌های ایمنی به شرح زیر ارائه شده‌اند.

مکان مناسب برای استفاده از دستگاه

- از دستگاه مذکور برای مصارف خارج از منزل استفاده نشود و از نگاه‌داشتن آن بیرون از منزل اجتناب کنید.
- دستگاه در نزدیکی اجاق و شعله‌های داغ یا سایر وسایل گرمایشی نگهداری نشود.

توصیه‌هایی در رابطه با کودکان

- کودکان قادر به درک خطرات ناشی از کار کردن با وسایل برقی نیستند. هیچ‌گاه به کودکان اجازه استفاده از دستگاه را ندهید.
- حتماً باید بر کودکان نظارت داشته باشید تا از عدم بازی کردن آن‌ها با دستگاه اطمینان حاصل نمایید.

توصیه‌هایی برای امنیت فردی

- حتماً قبل از اقدام به تمیز کردن، پر کردن مخزن بخار یا تعمیر و عیب‌یابی دستگاه، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

- به منظور حفاظت در برابر حریق، برق‌گرفتگی و وارد آمدن صدمات و جراحات بر فرد، از غوطه‌ورسازی سیم، دوشاخه یا دستگاه در آب یا سایر مایعات اجتناب شود.
- از تخلیه بخار به سمت افراد اجتناب کنید. خطر سوختگی وجود دارد.
- از لمس دوشاخه یا کابل با دست خیس خودداری کنید.
- از تغییر و دست‌کاری دستگاه بپرهیزید.
- دستگاه همیشه باید در هنگام استفاده به صورت افقی قرار داده شود.
- هرگز نباید بخار را به سمت تجهیزات برقی یا وسایل دارای اجزای برقی هستند، همچون فضای داخلی آون رها شود.
- استفاده از دستگاه توسط افراد (از جمله کودکان کم سن و سال) دارای معلولیت‌های جسمی، حسی یا ذهنی یا عدم برخورداری از تجربه و دانش کافی در نظر گرفته نشده است، مگر این که با نظارت فردی آگاه با آن کار کنند که عهده‌دار مسئولیت ایمنی آن‌ها را بر عهده دارد، یا این که مطابق با دستورالعمل‌های کاربرد دستگاه، با آن کار باشند.

سایر ملاحظات و توصیه‌های ایمنی

- از ریختن مواد شوینده شیمیایی، عطر، الکل و غیره در آب خودداری فرمایید.
- تعمیرات وسایل برقی باید تنها توسط پرسنل و تکنسین‌های ماهر و آموزش دیده انجام گیرند. تعمیرات غیر حرفه‌ای ممکن است خطراتی را برای کاربران به دنبال داشته باشند.

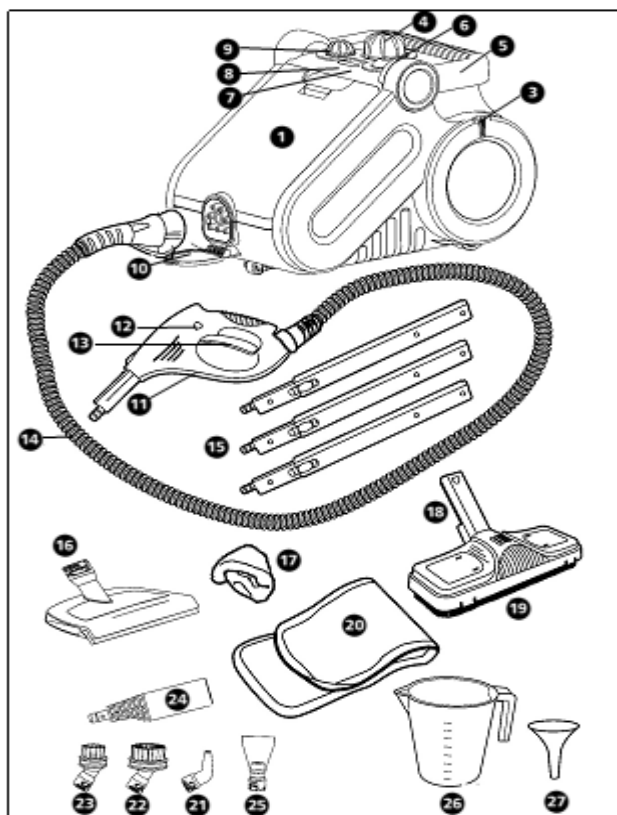
- تنها از قطعات یدکی و لوازم جانبی اصلی استفاده شود که برای همین دستگاه طراحی و تعبیه شده‌اند.
- اگر کابل برق آسیب دیده باشد، لازم است کل کابل تعویض گردد. هیچ گاه خود اقدام بدین کار نکنید و از شماره قطعات جایگزین در این کتابچه استفاده کنید.
- هیچ گاه دستگاه را در حالت روشن، بدون نظارت رها نکنید.
- هرگز نباید اقدام به باز کردن درپوش مخزن بخار در حین استفاده نمود.
- دستگاه بخارشوی تنها برای مصارف خانگی تعبیه شده است. هر گونه استفاده نادرست یا استفاده از آن برای اهداف تجاری یا سایر موارد سبب بی‌اعتبار شدن ضمانت‌نامه می‌گردد.

شرایط و الزامات برقی

مطابقت ولتاژ مندرج روی پلاک مشخصات دستگاهتان با برق منزل بررسی شود که باید A.C (جریان متناوب) باشد. اگر پریزهای برق منزلتان برای دوشاخه‌ای تعبیه شده باشند که مناسب این دستگاه نیستند، در این صورت باید دوشاخه را جدا کنید و دوشاخه‌ای مناسب با پریزهایتان را نصب کنید.

هشدار: دوشاخه‌ای باید دور انداخته شود که از کابل برق قطع شد است، زیرا در دسترس بودن دوشاخه‌ای با سیم منعطف بدون عایق و حفاظ در صورت قرار گرفتن در پریز برق بسیار خطرآفرین خواهد بود.

اخطار: سیم اتصال به زمین دستگاه باید به نقطه اتصال به زمین متصل گردد.



اجزا و قطعات گوناگون دستگاه

	۱ کاور مخصوص نگهداری ابزار
۳ تیوب پارک	۴ درپوش مخزن پرکننده
۶ کلید روشن/خاموش	۵ دسته حمل
۸ چراغ نشانگر ترموستات	۷ چراغ پاور
۱۰ ورودی شلنگ و فلپ	۹ دکمه روی دستگیره برای تنظیم بخار
۱۲ دکمه قفل پاشش بخار	۱۱ دستگیره شلنگ
۱۴ شلنگ	۱۳ تریگر پاشش بخار

لوازم جانبی

۱۵ لوله‌های اکستنشن 3 X

۱۶ نازل ااثیه منزل / آبگیر پنجره

۱۷ درپوش پارچه‌ای برای نازل ااثیه منزل

۱۸ اتصال زانویی (که مطابق با شکل، به نازل کف متصل می‌شود)

۱۹ نازل کف

۲۰ حوله نخی

۲۱ نازل زاویه‌دار

۲۲ برس بزرگ پلاستیکی

۲۳ برس کوچک پلاستیکی

۲۴ نازل جت

۲۵ اسپید کوچک

۲۶ تنگ آب اندازه‌گیری

۲۷ قیف

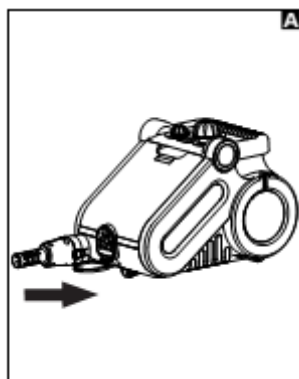
راه‌اندازی دستگاه

نصب شیلنگ

۱ درپچه ورودی شلنگ را در جلوی پاک‌کننده به سمت پایین بکشید.

۲ تنظیم مسیر اصلی بر روی دوشاخه با سوکت مخصوص.

۳ رابط شلنگ محکم شود و کاملاً به سمت داخل سوکت تمیزکننده A فشار داده شود.



راه‌اندازی دستگاه

نصب شیلنگ

برخی موارد و نکات مهم در حین استفاده

مهم: لازم به یادآوری است که بخارشوی با انتشار بخار در دمای بالای ۱۲۰ درجه سانتیگراد کار می‌کند. هرگز از بخار داغ آن برای اشیاء یا سطوح فاقد مقاومت در برابر چنین دمایی، مواد ظریف، در داخل اون، ظروف و اشیاء پلاستیکی، خز طبیعی

و غیره استفاده نکنید. در صورت هرگونه شک و شبهه‌ای، آن را بر روی قسمت بی‌اهمیتی از ماده را امتحان و به دقت بررسی کنید.

پر کردن مخزن بخار D

باید پیش از پر کردن برای نخستین بار یا پر کردن مجدد، اطمینان حاصل کنید که دوشاخه دستگاه را از پریز برق درآورده‌اید.

۱. درپوش ظرف پرکننده را با فشار دادن به سمت پایین و چرخاندن آن در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، باز کنید.

۲. با استفاده از تنگ اندازه‌گیری و قیف موجود، مخزن را با حداکثر ۱.۵ لیتر آب پر کنید. در صورت استفاده از آب گرم می‌توانید از مدت زمان گرم شدن بکاهید. از ریختن هر گونه ماده شوینده‌ای خودداری فرمایید.

۳. درپوش مخزن پرکننده را مجدداً ببندید و آن را با فشار دادن به پایین و چرخاندن در جهت عقربه‌های ساعت کاملاً محکم ببندید.

هشدار: هیچ گاه نباید درپوش مخزن پرکننده در حین استفاده باز شود.

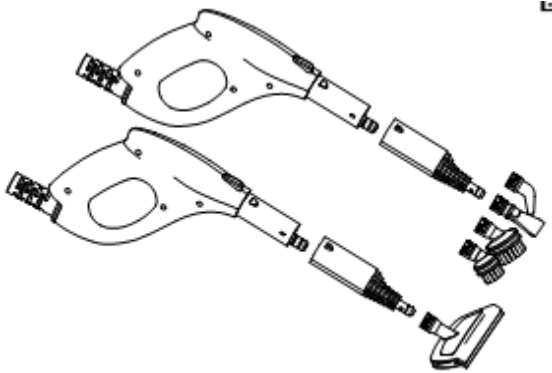
نکته مهم: استفاده از هر گونه سیالی غیر از آب، خطرآفرین خواهد بود و منجر به آسیب دیدن المنت می‌شود.

تقریباً هفت دقیقه تا رسیدن به دمای مناسب به طول می‌انجامد.

هنگامی که به دمای مناسب رسید، چراغ سبز I نشانگر ترموستات روشن خواهد شد؛ که نشان می‌دهد بخارشوی آماده استفاده می‌باشد.

چراغ سبز نشانگر ترموستات F در حین کار روشن و خاموش می‌شود که نشان خواهد داد که دمای بخارشوی همچنان مناسب است.

هشدار: دستگاه باید برای جلوگیری از آسیب، در زمان عدم استفاده یا توقف کار خاموش شود. به منظور تأمین ایمنی بیشتر، قفل ایمنی تریگر را فعال کنید. اگر محل کار را ترک کردید، حتماً دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه آن را از برق بکشید.



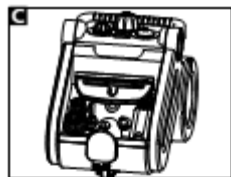
پر کردن مجدد مخزن

هشدار: همیشه دستگاه را قبل از باز کردن و درآوردن درپوش مخزن، خاموش کنید، دوشاخه را از برق درآورید و بخار اضافی را آزاد کنید.

۱ فشار بخار را با فشار دادن دکمه آزاد کردن بخار \hat{E} بر روی دسته رها کنید تا بخار به طور کامل تخلیه شود F و سپس اجازه دهید تا دستگاه چند دقیقه خنک شود.

۲ مخزن را مطابق با همان دستورالعمل قبلی پر کنید.

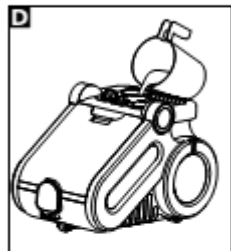
- برای کاهش خطر پاشیدن آب یا بخار داغ، می-توانید از آب گرم استفاده کنید.



تمیز کردن با بخار

۱ مطمئن شوید که قفل ایمنی ۱۲ غیرفعال شده باشد.

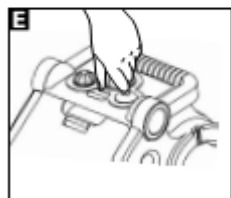
- قفل را از سمت چپ فشار دهید تا تریگر قفل شود و از سمت راست فشار دهید تا قفل G آزاد شود.



۲ تریگر بخار را فشار دهید تا بخار از نازل خارج شود.

نازل بخار را بر روی پارچه یا داخل سطل قرار دهید تا آب اضافی بریزد و بخار یکنواختی خارج شود.

هشدار: در ابتدای کار ممکن است آب داغ خارج شود.



هشدار: بخار را به نحوی ایمن بر روی محل مورد نظر رها سازید.

۳ تریگر بخار را فشار داده و بخار را به سمت سطحی رها سازید که قرار است تمیز شود و سپس، با حرکت جت بخار



به سمت عقب و جلو در آن محل، کثیفی را از بین ببرید.

۴ برای متوقف سازی کار جت بخار، تریگر بخار را رها کنید.

مهم: جت بخار را به مدت طولانی متمرکز بر روی یک مکان نگیرید.

- می‌توانید دسته را برای کنترل دمای بخار و بالا بردن قدرت تمیزکنندگی، به سطح مد نظر برای تمیز کردن، نزدیک یا دورتر کنید.

تنظیم بخار

با کنترل تنظیم بخار، می‌توان خروجی بخار را تغییر داد. به منظور برخورداری از حداکثر مقدار بخار، دستگیره را کاملاً در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید یا برای کاهش مقدار بخار H در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.

تجهیزات و متعلقات جانبی

هشدار: دوشاخه دستگاه را از پریز برق بکشید و اجازه دهید قبل از نصب یا درآوردن متعلقاتی خنک شود که در حین استفاده داغ شده‌اند.

لوازم جانبی و متعلقات مورد نظر را به دسته شلنگ % وصل کنید. برای دسترسی بیشتر می‌توان لوله‌های فنری و انعطاف‌پذیر را هم به دسته وصل کرد.

۱ لوله‌های فنری و انعطاف‌پذیر \ddot{E} را بر روی نازل اتصال دسته تا زمانی فشار دهید که صدای کلیک I شنیده شود.

- برای برخی کارها هم ممکن است نصب تنها یک لوله کافی باشد یا نیاز به استفاده از هیچ لوله اضافی نباشد.

۲ برای اتصال لوازم و متعلقات جانبی مورد نظر به طور مستقیم به دسته شلنگ، دستگیره را داخل سر یا لوله لوازم جانبی به صورت کشویی وارد کنید تا در محل J قفل شود.

نازل کف

نازل کف برای تمیز کردن دیوارهای بزرگ و قابل شستشو و سطوح کف به کار برده می‌شود. نازل کف را می‌توان با یا بدون پارچه نخ‌ی استفاده نمود.

- سطوح حساس، چوب، پلاستیک کف اتاق و غیره باید حتماً با استفاده از پارچه تمیز شوند.

۱ اتصال زانویی را روی نازل کف قرار دهید و نیم دور K بچرخانید.

۲ نازل کف را روی لوله قابل امتداد یا دسته L فیت کنید.

۳ برای قراردهی پارچه روی نازل کف، باید آن را از دو طرف زیر گیره‌ها بکشید. در صورت نیاز به پارچه‌های اضافی، می‌توانید از طریق تماس با خط راهنمای ما اقدام به سفارش آنها کنید.

همچنین، پارچه‌های نخ‌ی محکم و بی‌رنگ M را هم به کار برد.

- قدرت تمیز کنندگی پارچه را می‌توان با برداشتن و تعویض مرتب پارچه تمیزکننده بالا برد.

- نازل دستگاه را برای تمیز کردن نواحی بسیار کثیف، به آرامی روی سطح حرکت دهید تا بدین ترتیب عملکرد تمیز کردن بخار افزایش یابد.

نکته مهم: دستگاه برای تمیز کردن کفپوش‌های چوبی بدون آب‌بندی، لمینت‌ها، پلاستیک‌های نرم یا مبلمان چوبی توصیه نمی‌شود. چنانچه شک داشتید بهتر است با سازنده کفپوش مشورت کنید.

نازل جت

۱ نازل جت را مستقیماً بر روی N فشار دهید.

۲ می‌توان آن را با اتصالات مختلفی به کار برد، به عنوان مثال، با نازل زاویه‌دار و ملحقات و ملزومات کوچک برس بزرگ و اسپید کوچک بسته به کار.

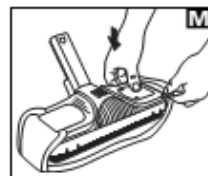
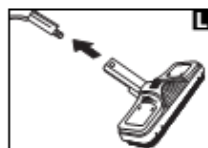
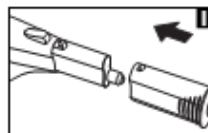
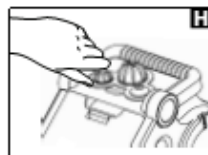
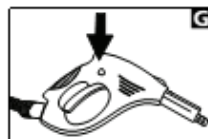
• نازل جت را می‌توان با اتصالات مختلفی برای نظافت نقاط غیرقابل دسترس مانند گوشه‌ها، اتصالات، لا به لای کرکره‌ها، رادیاتورها و سرویس‌های بهداشتی و نیز، سطوح مختلفی همانند استیل ضد زنگ، پنجره‌ها، آینه‌ها، سطوح میناکاری شده و نیز لکه‌زدایی به کار برد.

لوازم و متعلقات برس

۱. برس پلاستیکی ضمیمه مورد نظر را برای کار O برگزینید.

۲. برس ضمیمه را با فشار دادن و چرخاندن در جهت عقربه‌های ساعت روی نازل جت طوری قرار دهید تا در جای خود قفل شود.

۳. خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و بکشید تا درآید.



نکته مهم: برس برنجی را روی سطوح دوغاب یا ظرف استفاده نکنید. همیشه پیش از استفاده از بخار بر روی هر سطحی، یک منطقه بی‌اهمیت را امتحان کنید.

ضمیمه برای تمیز کردن اثاثیه یا سایر لوازم منزل

۱ نازل بخار مستطیلی اثاثیه یا لوازم منزل را با فشار دادن و چرخاندن در جهت عقربه‌های ساعت برای قفل کردن P، روی نازل جت قرار دهید.

۲ نازل را می‌توان با یا بدون روکش پنبه‌ای به کار برد.

۳ در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و بکشید تا درآید.

• نازل برای تمیز کردن کوسن، فرش و صندلی ماشین مناسب است.

نکته مهم: همیشه قبل از شروع اعمال بخار در یک منطقه بی‌اهمیتی امتحان کنید. تمیز کردن با بخار ممکن است برای پارچه‌های خاصی همانند درالون به دلیل دمای بالای بخار مناسب نباشد.

اسفنج پنجره ضمیمه به همراه لوازم جانبی

۱ این بخش ضمیمه، Q بدون روکش پارچه‌ای برای تمیز کردن پنجره‌ها، آینه‌ها، کاشی‌های سرامیکی و سایر سطوح صاف و هموار و غیرمتخلخل تعبیه شده است.

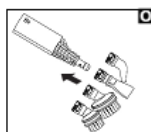
• بخار را از فاصله ۱۰-۱۵ سانتیمتری به طور یکنواخت روی سطح شیشه

اعمال کنید. سپس، بخار را قطع کنید و رطوبت را از بالا به پایین شیشه با

استفاده از اسفنج لاستیکی پاک کنید. گیره لاستیکی و لبه پایینی پنجره را

پاک کنید. خشک کردن را به صورت نواری و منظم ادامه دهید.

مهم: ممکن است سطوح شیشه‌ای در اثر اعمال ناگهانی گرمای بیش از حد بشکنند. سطوح شیشه‌ای را ابتدا از فاصله ۲۰ الی ۲۵ سانتیمتری اندکی گرم کنید؛ و سپس نزدیکتر بپرید و در فاصله ۱۰-۱۵ سانتیمتری به کارتان ادامه دهید.

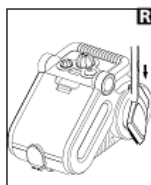


سبد ذخیره و نگهداری ابزار و لوازم جانبی

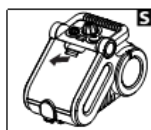
ضامن کاور ذخیره ابزار را به سمت خود بکشید و آن را به سمت بالا بکشید تا کاور S جدا شود.



لوازم جانبی و ابزار بخارشوی را به طور مرتب در سبد مخصوص آن نگهداری کنید.



دو زبانه را رو به پایین فشار دهید و ابتدا در جای خود قرار می‌گیرد و سپس در جای خود قفل می‌شود که صدای کلیک شنیده می‌شود.



نگهداری سیم

محل خاصی برای نگهداری سیم در پشت دستگاه تعبیه شده است،

محل نگهدارنده کابل با کشیدن به سمت پایین بکشید و کابل را دور قفسه بپیچید.

• سیم را به نحو خاصی در جایی قرار دهید که برای آن تعبیه شده است.

پس از استفاده از دستگاه

۱ دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز برق درآورید. حال منتظر بمانید تا دستگاه کاملاً خنک شود.

۲ فشار بخار را با فشار دادن دکمه تریگر پاشش بخار روی دسته، آزاد کنید.

۳ قفل ایمنی بخار را فعال کنید.

۴ درپوش مخزن را بردارید.

۵ مخزن آب را خالی کنید. قبل از گذاشتن درپوش، باید منتظر بمانید تا داخل مخزن آب کاملاً خشک شود.

شستشوی مخزن آب

برای تمیز کردن مخزن آن را با آب تمیز پر کنید و به شدت تکان دهید. با این کار هرگونه رسوب آهکی خارج می‌گردد که در کف مخزن جمع شده باشد. با وارونه نگه داشتن مخزن، آب اضافی را خالی کنید.

باید مخزن را به منظور افزایش طول عمر دستگاه، حداقل هر ۶ ماه یکبار، رسوب‌زدایی کنید.

شستشوی و رسوب‌زدایی مخزن آب

برای تمیز کردن مخزن ابتدا آن را با آب تمیز پر کنید و به شدت

تکان دهید. با این کار هرگونه رسوب آهکی که در کف مخزن جمع شده است آزاد می‌شود؛ و سپس آن را نگه دارید تا آب خارج شود.

۱ دستگاه را خاموش کنید، دوشاخه را از پریز برق درآورید و اجازه دهید تا خنک شود.

۲ آب درون مخزن را خالی کنید.

۳ رسوبزدا را با مقدار کافی از آب گرم در تنگ اندازه‌گیری مخلوط کنید. بهتر است که در هر لیتر آب، ۵۰ گرم بلور اسید سیتریک استفاده شود.

- کریستال‌های اسید سیتریک در اکثر داروخانه‌ها موجود هستند و می‌توانید به راحتی تهیه کنید.

۴ یک لیتر محلول رسوبزدا را درون مخزن بریزید.

۵ درپوش مخزن را ببندید و کاملاً محکم کنید.

۶ با استفاده از دسته، دستگاه بخارشوی را جابجا کنید و تکان دهید تا محلول در سرتاسر مخزن بچرخد.

۷ اجازه دهید تا محلول ۳۰ دقیقه درون مخزن بماند.

۸ محلول موجود در مخزن را با دقت خالی کنید.

۹ مخزن را با آب گرم و تمیزی بشویید، سپس آن را خالی کنید.

۱۰ قسمت بیرونی دستگاه را با پارچه مرطوبی پاک کنید تا بدین طریق تمام آثار محلول رسوبزدا را پاک شود.

هشدار: توجه داشته باشید که هیچ‌گاه نباید دستگاه را در زمان وجود محلول رسوبزدا در داخل آن روشن کنید.

تمیز کردن و نگهداری

توجه:

مخزن آب تحت فشار است.

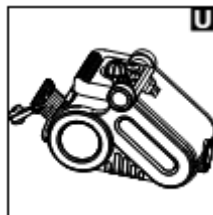
دکمه را فشار دهید و اجازه دهید تا بخار باقیمانده خارج شود.

دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

پیش از پر کردن مجدد، ۵ دقیقه منتظر بمانید تا دستگاه خنک شود.

هنگام باز کردن درپوش پیچی بالای مخزن آب، همواره باید قسمت بالای پیچ را به

آرامی باز کنید، چنانچه این کار سبب خروج تدریجی بخار باقی مانده می‌گردد.



Essentials Precise Steam Cleaner

Please read and keep these instructions

Quick start

- 1 Fill the tank up to a maximum of 1.5 litre of water (using warm water will reduce the heat-up time). Screw cap on and tighten fully.
- 2 Attach the hose and required accessories.
- 3 Connect to the power supply.
- 4 Press the on/off button to start heat-up. When orange light turns off, the steam is ready.
- 5 Press the trigger on the handle to release the steam.
- 6 Aim the steam safely: at the start water may be ejected. Hold over a sink or bucket until excess water has cleared.

Descaling

Descale *regularly, do not wait for a problem to occur. In very hard water areas, we recommend using distilled water.*

A. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The use of any electrical appliance requires the following common sense safety rules.

Primarily there is danger of injury or death and secondly the danger of damage to the appliance. These are indicated in the text by the following two conventions:

WARNING: Danger to the person!

IMPORTANT: Damage to the appliance!

In addition, we offer the following safety advice.

B、 Location

- Do not use or keep this product outside.
- Do not store the appliance near hot ovens or heating appliances.

C、 Children

- Children do not understand the dangers associated with operating electrical appliances. Never allow children to use this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

D、 Personal safety

- The plug must be removed from the wall socket before cleaning, filling the boiler or maintaining the appliance.
- To protect against fire, electric shock and personal injury do not immerse cord, plug or cleaner in water or other liquid.
- Do not discharge the steam towards people. Danger of scalding.
- Never touch the plug or cable with wet hands.
- Never modify the cleaner in any way.
- When using the machine always keep it horizontal.
- Steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

E、 Other safety considerations

- Do not use any chemical detergents, perfumes, alcohol etc in the water.
- Repairs to electrical appliances are only to be undertaken by trained personnel. Unprofessional repairs can be dangerous for users.
- Use only genuine spare parts and accessories.
- If the electrical cable becomes damaged the complete cable assembly must be replaced. Do not attempt this task yourself, using the replacement parts number on the front of this leaflet.
- The appliance must never be left running when unsupervised.
- The filling cap must not be opened during use.
- This steam cleaner is intended for domestic use only. Misuse or use for commercial or any other purpose will render the guarantee invalid.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Check that the voltage on the rating plate of your unit corresponds with your house electricity which must be A.C. (Alternating Current).

If the socket outlets in your home are not suitable for the plug supplied with this appliance the plug should be removed and the appropriate one fitted.

WARNING: The plug removed from the mains lead, if severed, must be destroyed as a plug with a bared flexible cord is hazardous if engaged into a live socket outlet.

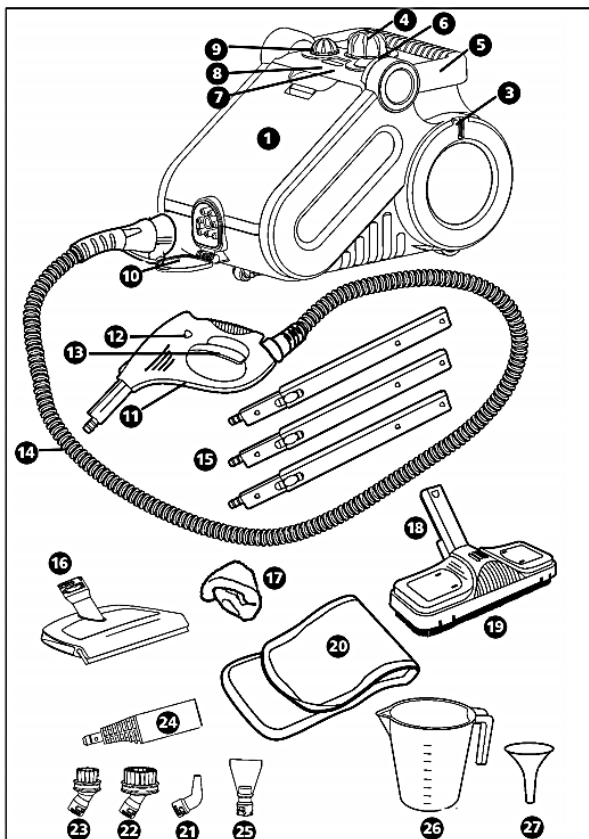
WARNING: This appliance must be earthed.

FEATURES

- 1 Tool storage cover
- 2
- 3 Tube park
- 4 Filler cap
- 5 Carrying handle
- 6 On/off switch
- 7 Power light
- 8 Thermostat indicator light
- 9 Steam adjustment knob
- 10 Hose inlet and flap
- 11 Hose handle
- 12 Trigger lock button
- 13 Steam trigger
- 14 Hose

Accessories

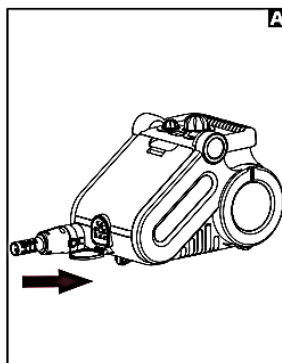
- 15 Extension tubes x 3
- 16 Upholstery nozzle/window squeegee
- 17 Cloth cap for upholstery nozzle
- 18 Elbow attachment (shown attached to floor nozzle)
- 19 Floor nozzle
- 20 Cotton towel
- 21 Angled nozzle
- 22 Large plastic brush
- 23 Small plastic brush
- 24 Jet nozzle
- 25 Small spade
- 26 Measuring jug
- 27 Funnel



OPERATING THE APPLIANCE

Fitting the hose

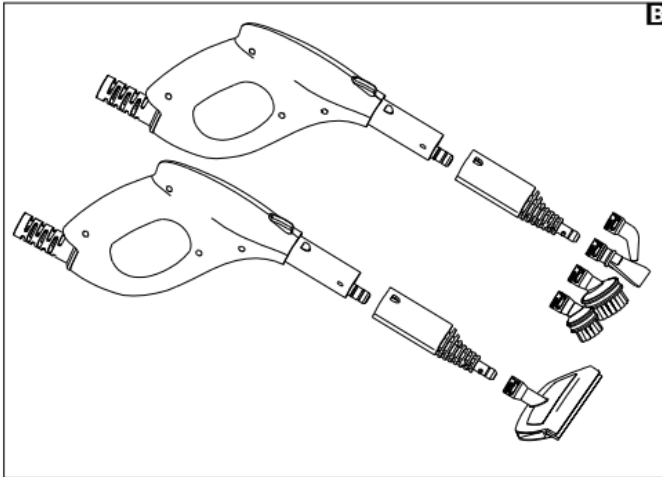
- 1 Pull the hose inlet flap **10** down at the front of the cleaner.
- 2 Line up the locating keyway on the plug with the socket.
- 3 Push the hose connector firmly and fully into the cleaner socket **A**.



Quick accessory assembly guide

Please refer to the accessory assembly section for full descriptions on how to attach tubes and nozzles.

Most accessories are stored in the cart in front part of the steamer.



Using

IMPORTANT: Please remember that the steamer operates by emitting steam at an increased temperature of 120°C. Never use it on objects or surfaces which cannot resist this temperature, delicate materials, dralon, plastic, natural fur etc. Where any doubt exists check carefully on a part of the material where minor marks will not matter.

Filling the boiler

Ensure the steamer is unplugged from the mains supply before filling or re-filling.

1 Unscrew the filler cap 4 by pressing down and turning anticlockwise.

2 Fill the boiler with a maximum of 1.5 litres of water by using the jug and funnel provided. Warm water may be used which will reduce the heat-up time. Do not use any detergent.

3 Refit the filler cap and fully tighten by pressing down and turning clockwise.

Warning: The filler cap must never be opened during use.

IMPORTANT: The use of any other fluids can be dangerous and can lead to damage of the heating element.

Switching on

1 Insert the plug into the power socket.

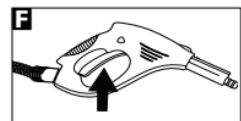
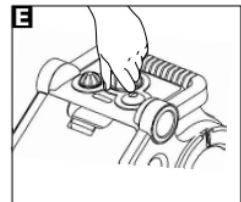
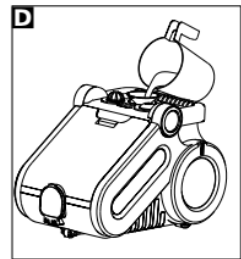
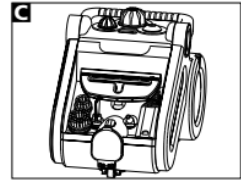
2 Switch the cleaner on by pressing the on/off switch 6 to 'on' E. The red power indicator light 7 will illuminate. It will take approximately seven minutes to reach the correct temperature.

3 When the correct temperature has been reached the green thermostat indicator light 8 will turn on. The steam cleaner is now ready to use.

The green thermostat indicator light will cycle on-and-off during D operation to show that the steamer is maintaining the correct temperature.

Warning: To avoid injury, the cleaner should be switched off during breaks or pauses of work. For extra safety apply the trigger safety lock.

If you leave the working area, please switch the cleaner off and unplug.



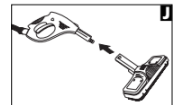
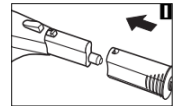
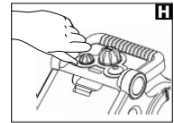
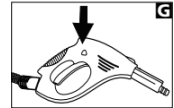
Re-filling the boiler

Warning: Always switch off, E unplug from the mains supply and release all steam before opening and removing the filler cap.

1 Release the steam pressure by pressing the steam trigger 13 on the handle until all the steam has been expelled F. Leave the steamer to cool down for a few minutes.

2 Fill the boiler as previously.

Use warm water to reduce the risk of spitting.



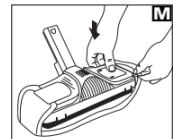
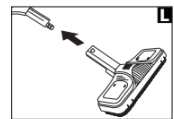
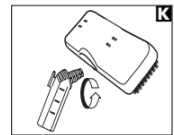
Steam cleaning

1 Ensure the safety lock \hat{A} is off. Push the lock from the left side to lock the trigger and push from the right to release the lock G.

2 Press the steam trigger and steam will be emitted from the nozzle. Direct the steam at a cloth or a bucket or sink until the steam is emitted evenly.

Warning: At the start, hot water may be ejected.

Warning: Aim the steam safely.



3 Keep the steam trigger pressed and direct the steam at the surface to be cleaned, removing the dirt by moving the steam jet backwards and forwards over the area.

4 To stop the steam jet, release the steam trigger.

IMPORTANT: Do not hold the steam jet concentrated in one place for too long.

To control the steam temperature and the cleaning power move the handle closer to or further away from the surface being cleaned.

Steam adjustment

The steam adjustment control 9 varies the steam output. Turn the knob fully anti-clockwise for the maximum amount of steam or clockwise for decreasing amounts of steam H.

ACCESSORIES

Warning: Unplug the steamer and allow to cool before fitting or changing attachments as they become hot during use.

Attach the desired accessory to the hose handle 11. Extension tubes can be attached to the handle for extra reach.

1 Push the extension tubes 15 onto the handle connection nozzle as far as they will go until you hear a click I.

Some tasks may be easier with only one tube fitted or none at all.

2 To connect the desired accessory directly to the hose handle, slide the handle into the accessory head or tube until it locks in place J.

Floor nozzle 19

The floor nozzle is used for the cleaning of large, washable walls and floor areas. The floor nozzle can be used with or without the cotton towel 20.

- Sensitive surfaces, wood, linoleum etc. should be used with the cloth.

1 Fit the elbow attachment 18 to the floor nozzle and twist 1/2 a turn K.

2 Fit the floor nozzle to the extension tube or handle L.

3 To fit the cloth to the floor nozzle pull the cloth under the clips on both sides. Extra cloths can be ordered through our helpline. Alternatively, any strong, uncolored cotton cloths may be used M.

- The cleaning power of the cloth can be optimized by turning and changing the cleaning cloth regularly.
- To clean very dirty areas, move the cleaning nozzle over the surface more slowly in order to increase the cleaning action of the steam.

IMPORTANT: The cleaner is not suitable for cleaning unsealed wooden floors, laminates, soft plastics or wooden furniture. If in doubt check with the flooring manufacturer.

Jet nozzle 24

1 Push the jet nozzle directly onto the the handle connection nozzle as far as they will go until you hear a N.

2 It can be used with various fittings, eg. the angled nozzle and small large brush attachments, and small spade depending on the task.

- The jet nozzle can be used with various fittings for cleaning various fittings for cleaning joints, blinds, radiators and toilets as well as various surfaces such as stainless steel, windows, mirrors, enamelled surfaces and also for stain removal

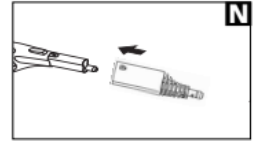
Brush Attachment

1 Choose the desired plastic brush attachment for the task D.

2 Fit the brush attachment onto the jet nozzle by pushing on and turn in a clockwise direction to lock into place.

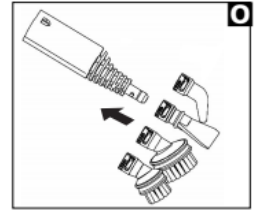
3 Turn anti-clockwise and pull to remove.

IMPORTANT: Do not use the brass brush on grouting or delicate surfaces. Always test a hidden area before using steam on any surface.



Upholstery attachment

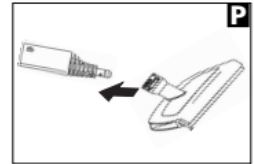
1 Fit the rectangular upholstery steam nozzle to the jet nozzle by pushing on and turning clockwise to lock P.



2 This nozzle can be used with or without the cotton cover 17.

3 Turn anti-clockwise and pull to remove.

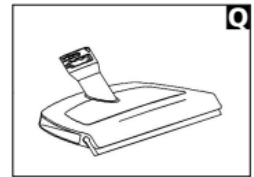
. This nozzle is ideal for cleaning cushions, carpets and car seats.



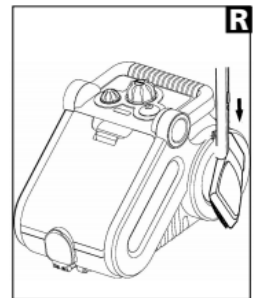
IMPORTANT: Always test on a hidden area before you start. Steam cleaning may not be suitable for certain fabrics such as dralon due to the high temperature of the steam.

Window squeegee attachment

1 This attachment Q without cloth cover is ideal for clearing windows, mirrors, ceramic tiles and other non porous smooth surfaces.



Apply the steam evenly to the glass surface from a distance of 10-15 cm. Then switch the steam off and wipe the moisture off the glass from top to bottom using the rubber squeegee. Wipe the rubber squeegee and the lower edge of the window. Dry after every strip.



IMPORTANT: Glass surfaces can be shattered by the sudden application of excessive heat. Warm glass surfaces first from a distance of 20-25 cm. Continue at a distance of 10-15 cm.

HINTS AND TIPS

Tube park

During use the tubes and nozzle can be stored in the park position for short breaks whilst cleaning R.

Tool storage cart

Pull the latch of tool storage cover towards you and lift to remove the cover S.

The accessories for your steam cleaner can be neatly stored in the cart.

Press downward with two tongue in front goes into place firstly and lock into place, a click will be heard.

Cord storage

There is a cord storage facility on rear of cleaner, lay down the cable storage rack by pulling downward and wrap cable around the rack U.

- Make certain cord storage rack returned into original position before use.

After use

1 Switch the cleaner off and unplug from the socket. Wait until the cleaner has cooled down completely.

2 Release any steam pressure by pressing the steam trigger on the handle.

3 Apply the steam safety lock.

4 Remove the filler cap.

5 Empty the water tank. Allow the inside of the water tank to dry out before replacing filler cap.

Rinsing the water tank

To clean the water tank fill it with clean water and shake vigorously. This will release any limescale deposits that have collected on the bottom of the tank. Pour the water out by holding upside down.

Descaling

In order to prolong the life of your cleaner you should descale the steam tank at least every 6 months.

1 Switch the cleaner off, unplug and allow to cool.

2 Empty any water out of the tank.

3 Mix the descaler in the measuring jug using warm water. We recommend using 50gm of citric acid crystals per 1 litre of water. Citric acid crystals are available from most pharmacies.

4 Pour 1 litre of the descaler solution into the tank.

5 Fit the cap and tighten fully.

6 Using the handle, move the steam cleaner about to swill the solution around the tank.

7 Leave for 30 minutes.

8 Empty the solution carefully.

9 Rinse the tank with clean warm water, then empty.

10 Wipe the outside of the cleaner with a damp cloth to remove all traces of descaler solution.

Warning: Do not switch on the heater with the descaling solution inside.

Cleaning and maintenance

Attention:

Water tank is under pressure.

Keep the button pressed to allow the steam to escape. Pull the plug from the wall socket.

Allow the device to cool down for 5 minutes before refilling.

Always open the screw top slowly when opening the water tank, this will allow any remaining steam to escape gradually.



QUALITY EXPERIENCE



Steam Cleaner
Model: NL-2751BL

فارسی
English